



執行主編的話

時序進入深秋，2020年即將進入尾聲，今年適逢60年一度的庚子年，國內外情勢也格外不平靜。除了年初爆發的新冠疫情影响至今還在全球延燒，深重打擊了國際間的經貿和人員流動，美中貿易戰也仍持續，11月又迎來四年一度的美國大選，中國大陸亦在同月召開五中全會，針對接下來五年的「十四五」規劃提出綱要建議，且自述其正經歷著百年未有之大變局。

在前述背景下，中國大陸之際承擔的內外壓力可以想見，故本期前瞻焦點特別聚焦於「疫情後中國大陸經濟」，分別從總體面、貿易與投資面、金融面、債務面、企業面及糧食安全等議題，探討在貿易戰疊加疫情的衝擊下，對中國大陸經濟的影響乃至於因應策略，提出廣泛的討論。

綜合來說，2021年起所迎來的「十四五」規劃期間，中國大陸的經濟政策主軸將落在加快形成「以國內大循環為主體、國內國際雙循環相互促進的新發展格局」，也就是所謂的「雙循環」策略，為的是挖掘其潛在成長動能，藉以突破成長困境，尤其著力於要素市場相關改革，持續擴大市場與金融開放，結合產業與金融政策，強化支持關鍵零組件自主與落實供應鏈在地化。

值得注意的是，「雙循環」強調依靠本土市場、本土資本和技術，打造高階技術產業鏈，政策強烈隱含著「經濟民族主義」等精神，一旦國際間反中情緒持續高漲，逼迫著中國大陸自力更生，需觀察相關產業的自主升級，是否會成為第二次「大躍進」時代的來臨。

另「十四五」期間中國大陸規劃加速推動包含5G、人工智慧、「新型基礎設施建設」（新基建）投資力道，藉以提振經濟並形成科技創新發展的重要基礎，同時推動經濟數位轉型注入新動能。但這些政策也恐進一步擴大其財政失衡，導致地方性的財政問題相繼浮現。雖不致觸發全面金融風暴，但財政赤字與債務貨幣化將更形嚴重。

除中國大陸議題外，本期另再推薦三篇文章，分別有關臺灣都市農業、能源轉型國際發展趨勢，以及介紹今年兩位諾貝爾經濟學獎得主的成就。其中「都市農業」一文，主要由都市發展、農業生產和環境生態永續效益觀點切入。其次關於國際能源轉型一文，明確指出疫情後並未改變能源轉型趨勢，未來低碳化、市場化、分散化與數位智慧化仍是主流。最後，今年諾貝爾經濟學獎得主為米爾格隆和威爾遜，其新拍賣模式可促進創新，嘉惠拍賣者和競標者，亦造福納稅人，各篇文章內容精彩，值得各位細細品讀。

最後，美中世紀大戰煙硝未歇，而人類仍持續和未知的病毒大軍對峙之中，平安已是最大的幸福。謹祝福各位讀者在歲末之際，身體康健，諸事順心。

劉遵俊

中華經濟研究院第一（大陸經濟）研究所 所長